



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 14. Dezember 2012 (17.12)
(OR. en)**

**Interinstitutionelles Dossier:
2012/0322 (NLE)**

**17127/2/12
REV 2**

**PECHE 517
OC 704**

ÜBERARBEITETER I/A-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariats des Rates

für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)/Rat

Nr. Komm.dok.: 16834/12 PECHE 503 – COM(2012) 687 final

Betr.: Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der Orientierungspreise und der Produktionspreise der Union für bestimmte Fischereierzeugnisse für das Fischwirtschaftsjahr 2013 gemäß der Verordnung (EG) Nr. 104/2000

– *Annahme*

GEMEINSAME LEITLINIEN

Konsultationsfrist für Kroatien: 14.12.2012

1. Die Europäische Kommission hat den obengenannten Vorschlag am 23. November 2012 angenommen.
2. Die Gruppe "Interne und externe Fischereipolitik" hat in ihrer Sitzung vom 21./22. November 2012 auf der Grundlage eines inoffiziellen Arbeitsdokuments der Kommission¹ über die Orientierungspreise für das Jahr 2013 beraten und hat den Vorschlag in ihrer Sitzung vom 27. November 2012 geprüft. Frankreich und das Vereinigte Königreich haben Parlamentsvorbehalte eingelegt

¹ Dok. 16326/12 PECHE 480.

3. Die Gruppe hat auf Basis eines Kompromisses des Vorsitzes (siehe Dok. DS 1813/12) eine Einigung erzielt, wobei an den Orientierungspreisen folgende abschließende Änderung vorgenommen wurde:
 - Der Orientierungspreis für Merlan (*Merlangius merlangus*) steigt um 0,5 % (907 EUR/Tonne) statt um 1,5 % (916 EUR/Tonne).
4. Daraufhin hat die britische Delegation mitgeteilt, dass sie sich der Einigung nicht anschließen werde.
5. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird somit ersucht, die Einigung auf Ebene der Gruppe zu bestätigen und dem Rat vorzuschlagen, dass er die genannte Verordnung in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung des Dokuments 16899/12 PECHÉ 506 OC 692 auf einer seiner nächsten Tagungen annimmt.